



ISSN 0005-8777

Benelux Publicatieblad

Jaargang 2018
Nummer 3
Datum uitgifte 14/12/2018

Beschikkingen

3

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot benoeming van twee raadsheren, drie plaatsvervangende raadsheren, twee rechters en twee plaatsvervangende rechters in het Benelux-Gerechtshof – M (2018) 7 **3**

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot benoeming van een raadsheer in het Benelux-Gerechtshof – M (2018) 8 **5**

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot opheffing van meerdere beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen op veterinair gebied – M (2018) 9 **6**

Prejudiciële vragen

12

BENELUX-GERECHTSHOF – Zaak A 2018/1 – MOËT HENESSY CHAMPAGNE SERVICES tegen BVBA CEDRIC.ART – Verzoek om een prejudiciële beslissing, gedaan bij arrest van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, inzake Moët Champagne Services tegen Cedric.Art **12**

Arresten

13

BENELUX-GERECHTSHOF – Arrest in de Zaak A 2013/2 – MONTIS DESIGN B.V. tegen GOOSSENS MEUBELEN B.V. – 17 juli 2018 **13**

Jaarverslag

15**JAARVERSLAG 2017****15**

Beschikkingen

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot benoeming van twee raadsheren, drie plaatsvervangende raadsheren, twee rechters en twee plaatsvervangende rechters in het Benelux-Gerechtshof – M (2018) 7

Het Benelux Comité van Ministers,

Gelet op artikel 3, leden 1 tot en met 3, van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, ondertekend te Brussel op 31 maart 1965, zoals laatst gewijzigd door het op 15 oktober 2012 te Luxemburg ondertekende Protocol,

Overwegende dat het Benelux Comité van Ministers op 25 april 2018 akte heeft verleend van het ontslag, met ingang van 1 augustus 2018, van de president van het Benelux-Gerechtshof, de heer Georges Santer, als raadsheer in het Benelux-Gerechtshof, van het ontslag, met ingang van 2 juni 2018, van mevrouw Irène Folscheid als raadsheer in het Benelux-Gerechtshof en van het ontslag, met ingang van 1 september 2018, van de heer Nico Edon als plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof,

Op voordracht van de Luxemburgse minister van Justitie,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

1. Mevrouw Eliane Eicher, plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.
2. De heer Francis Delaporte, plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.

Artikel 2

1. De heer Michel Reiffers, rechter in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.
2. Mevrouw Odette Pauly, rechter in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.
3. De heer Pierre Calmes, plaatsvervangend rechter in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.

Artikel 3

1. Mevrouw Marie-Laure Meyer, plaatsvervangend rechter in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot rechter in het Benelux-Gerechtshof.
2. Mevrouw Lotty Prussen, kamerpresident in het *Cour d'appel* van Luxemburg, wordt benoemd tot rechter in het Benelux-Gerechtshof.

Article 4

1. Mevrouw Marianne Harles, eerste raadsheer in het *Cour d'appel* van Luxemburg, wordt benoemd tot plaatsvervangend rechter in het Benelux-Gerechtshof.
2. Mevrouw Nathalie Jung, raadsheer in het *Cour d'appel* van Luxemburg, wordt benoemd tot plaatsvervangend rechter in het Benelux-Gerechtshof.

Artikel 5

Deze beschikking treedt in werking op 1 september 2018.

Gedaan te Brussel, op 10 juli 2018.

De Voorzitter van het Benelux Comité van Ministers

D. REYNDERS

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot benoeming van een raadsheer in het Benelux-Gerechtshof – M (2018) 8

Het Benelux Comité van Ministers,

Gelet op artikel 3, leden 1 tot en met 3, van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, ondertekend te Brussel op 31 maart 1965, zoals laatst gewijzigd door het op 15 oktober 2012 te Luxemburg ondertekende Protocol,

Overwegende dat het Benelux Comité van Ministers op 25 april 2018 akte heeft verleend van het ontslag, met ingang van 1 februari 2018, van de heer Albert Fettweis als raadsheer in het Benelux-Gerechtshof,

Op voordracht van de Belgische minister van Justitie,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De heer Alain Smetryns, plaatsvervangend raadsheer in het Benelux-Gerechtshof, wordt benoemd tot raadsheer in het Benelux-Gerechtshof.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de dag van ondertekening.

Gedaan te Brussel, op 2 augustus 2018.

De Voorzitter van het Benelux Comité van Ministers,

D. REYNDERS

BESCHIKKING van het Benelux Comité van Ministers tot opheffing van meerdere beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen op veterinair gebied – M (2018) 9

Het Benelux Comité van Ministers,

Gelet op artikel 6, lid 2, onder a), en artikel 32, lid 1, van het Verdrag tot instelling van de Benelux Unie,

Gezien de inventarisatie door het Benelux Secretariaat-generaal,

Gezien het advies van de Benelux Raad,

Overwegende dat het merendeel van de beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie op veterinair gebied zijn vervallen omdat zij geen toepassing meer vinden in de huidige stand van het acquis van de Europese Unie,

Overwegende dat beschikking M (2012) 17 tot vervanging van de beschikking M (90) 7 van 18 juni 1990 inzake de grensbeweiding van runderen aan de intra-Benelux-grenzen, zoals gewijzigd door beschikking M (2017) 4, en beschikking M (2015) 4 betreffende de sanitaire garanties voor bepaald kleinvee bij grensbeweiding van toepassing blijven, in het kader van de uitvoering die de Benelux-landen geven aan de voorschriften van de Europese Unie inzake veterinairrechtelijke vraagstukken betreffende het handelsverkeer in de desbetreffende dieren,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

De volgende beschikkingen van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie worden opgeheven:

- a) Beschikking M (71) 30 inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van levende schapen en geiten, zoals gewijzigd bij beschikkingen M (73) 26 en M (86) 6;
- b) Beschikking M (71) 32 inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van sperma van dieren, bestemd voor centra voor kunstmatige insimatie;
- c) Beschikking M (71) 34 inzake veterinairrechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van bijen, bijenkorven en honingraten;
- d) Beschikking M (71) 36 tot instelling van een begeleidingsformulier en waarschuwingsformulier ten behoeve van veterinair toezicht op zendingen ingevoerde levende dieren en producten;

- e) Beschikking M (71) 38 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de in-, uit- en doorvoer van tot een circus behorende dieren;
- f) Beschikking M (72) 10 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van bloed en bloedserum van dierlijke oorsprong voor laboratoriumdoeleinden;
- g) Beschikking M (73) 13 inzake de materiële en hygiënische eisen te stellen aan slachtinrichtingen en uitsnijderijen, zoals gewijzigd door beschikking M (76) 9;
- h) Beschikking M (73) 14 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van geslachte, tamme konijnen;
- i) Beschikking M (74) 10 betreffende de onderzoeksmethoden inzake het aantonen van antibiotica in slachtdieren;
- j) Beschikking M (74) 19 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van varkens;
- k) Beschikking M (74) 20 tot vervanging van de beschikking M (71) 40 van 9 juni 1971 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van runderen, zoals gewijzigd door beschikking M (83) 19;
- l) Beschikking M (75) 3 inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van beenderen van vee, zoals gewijzigd door beschikking M (76) 38;
- m) Beschikking M (76) 8 betreffende maatregelen ter bestrijding van pluimveeziekten;
- n) Beschikking M (76) 12 betreffende de procedure voor de samenwerking bij wering en bestrijding van dierziekten, zoals gewijzigd door beschikkingen M (78) 12 en M (80) 3;
- o) Beschikking M (76) 25 houdende veterinaire eisen te stellen bij invoer van vers vlees, afkomstig uit andere derde landen dan de lidstaten van de Europese Gemeenschappen, zoals gewijzigd door beschikkingen M (77) 2 en M (79) 5;
- p) Beschikking M (78) 2 tot vervanging van de beschikking inzake veterinaire voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van pluimvee, eendagskuikens en broedeieren, M (71) 31, zoals gewijzigd door beschikkingen M (83) 20, M (89) 2 en M (92) 4;
- q) Beschikking M (78) 4 tot vervanging van beschikking M (71) 37 van 9 juni 1971 inzake veterinaire voorschriften voor de doorvoer van dieren en produkten;
- r) Beschikking M (78) 5 inzake de verlegging van de gezondheidscontrole op honden en katten naar de buitengrenzen van het Benelux-gebied, zoals gewijzigd door beschikking M (84) 12;

- s) Beschikking M (79) 4 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van de levende wilde eenhoevigen, wilde herkauwers herkauwers en wilde varkensachtigen, zoals gewijzigd door beschikkingen M (90) 9 en M (91) 17;
- t) Beschikking M (81) 8 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen inzake het intra-Beneluxverkeer en de invoer uit derde landen van vers vlees;
- u) Beschikking M (84) 17 ter vervanging van beschikking M (71) 35 van 9 juni 1971 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra -Benelux-verkeer en de invoer van mest, hooi en stro;
- v) Beschikking M (85) 2 ter vervanging van beschikking M (75) 2 van 7 mei 1975 inzake voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van melen van dierlijke oorsprong, zoals gewijzigd door beschikking M (91) 15;
- w) Beschikking M (90) 8 tot vervanging van de beschikking M (76) 39 van 25 november 1976 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het Intra-Benelux-verkeer en de invoer van eenhoevigen;
- x) Beschikking M (91) 13 Inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het intra-Benelux-verkeer en de invoer van papegaaiachtigen;
- y) Beschikking M (91) 14 inzake aanwijzing van de landen van waaruit dieren, dierlijke en andere produkten kunnen worden ingevoerd alsmede een procedure tot aanpassing van het invoerbeleid aan de dierziektesituatie in derde landen;
- z) Beschikking M (2000) 2 tot intrekking en vervanging van de beschikking M (78) 10 van 14 november 1978 inzake de methoden van onderzoek voor meststoffen, kalkmeststoffen, organische bodemverbeterende middelen en aanverwante waren, zoals aangevuld door beschikking M (82) 8 van 5 oktober 1982.

Artikel 2

De volgende aanbevelingen van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie worden opgeheven:

- a) Aanbeveling M (63) 16 inzake de harmonisatie der wetgevingen betreffende het veterinaire certificaat, waarvan vlees in het intra-Benelux-verkeer moet vergezeld gaan;
- b) Aanbeveling M (63) 26 betreffende de stempeling van vers vlees, bestemd voor het intra-Benelux-verkeer;
- c) Aanbeveling M (67) 8 inzake het invoeren van een Benelux-reglement met betrekking tot smetstoffen voorkomend bij dieren en levende vaccins voor veterinair gebruik;
- d) Aanbeveling M (67) 9 inzake tuberculine voor veterinair gebruik;

- e) Aanbeveling M (67) 18 inzake de minimumeisen voor de voornaamste veterinaire sera en vaccins op basis van smetstoffen en zoönosen, welke onder een controleregeling vallen;
- f) Aanbeveling M (68) 21 betreffende het vervoer van vers vlees;
- g) Aanbeveling M (68) 24 inzake destructiemateriaal;
- h) Aanbeveling M (68) 26 inzake de identificatie van slachtdieren;
- i) Aanbeveling M (68) 28 inzake het verwerken van paardenvlees in vleeswaren;
- j) Aanbeveling M (68) 29 inzake de behandeling van vlees, dat besmet is bevonden met *Cysticercus bovis*;
- k) Aanbeveling M (68) 31 betreffende het veterinaire tuchtrecht;
- l) Aanbeveling M (68) 36 inzake het Intra-Beneluxhandelsverkeer in groene magen, pensen en ongeschraapte darmen;
- m) Aanbeveling M (68) 37 inzake het handelsverkeer in vlees dat residuen van oestrogene stoffen of antibiotica bevat;
- n) Aanbeveling M (68) 39 inzake het vrije intra-Beneluxverkeer in organen en delen van slachtdieren, bestemd voor opotherapeutische doeleinden;
- o) Aanbeveling M (70) 23 inzake invoer en intra-Benelux-verkeer van nertsen en tamme konijnen in levende staat;
- p) Aanbeveling M (70) 25 tot wijziging van de sanitaire voorschriften inzake het intra-Beneluxverkeer van vers vlees;
- q) Aanbeveling M (70) 27 tot wijziging van de sanitaire voorschriften inzake het intra-Beneluxverkeer van vleeswaren.

Artikel 3

De volgende richtlijnen van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie worden opgeheven:

- a) Richtlijn M (68) 25 inzake de techniek bij het bacteriologisch vleesonderzoek en de interpretatie der verkregen resultaten;
- b) Richtlijn M (68) 40 inzake de veterinaire problematiek welke zich bij het sluiten van handelsovereenkomsten van de Benelux met derde landen kan voordoen.

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op de dag van ondertekening.

Gedaan te Brussel, op 10 december 2018.

De Voorzitter van het Benelux Comité van Ministers,

D. REYNDERS

Gemeenschappelijke memorie van toelichting bij beschikking M (2018) 9 van het Benelux Comité van Ministers tot opheffing van meerdere beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen op veterinair gebied

Artikel 32, lid 1, van het Verdrag tot instelling van de Benelux Unie bepaalt dat het Benelux Comité van Ministers, op basis van een inventarisatie door het Benelux Secretariaat-generaal en na advies van de Benelux Raad, besluit welke beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen zijn vervallen omdat zij geen toepassing meer vinden.

Beschikking M (2012) 11 van het Benelux Comité van Ministers tot uitvoering van bovengenoemd artikel heeft duidelijkheid geschapen wat betreft het geldende Benelux-recht door de beschikkingen en aanbevelingen op te lijsten die reeds werden opgeheven of die reeds vervallen waren omdat hun duurtijd was afgelopen. Daarnaast zijn er echter ook andere beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen die, hoewel nog niet formeel opgeheven of anderszins vervallen verklaard, heden geen toepassing meer vinden, met name omdat de doelstellingen van de desbetreffende Benelux-regelingen inmiddels op even bevredigende wijze werden bereikt door toedoen van in het kader van de Europese Unie vastgestelde rechtshandelingen (in welk geval de betrokken EU-voorschriften voorrang hebben op de Benelux-regelingen in kwestie, overeenkomstig artikel 350 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie).

Wat betreft nog niet formeel opgeheven beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen op veterinair gebied, wensen de Benelux-landen, ook met het oog op administratieve vereenvoudiging, over te gaan tot de formele opheffing van de beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen die, in de huidige stand van het EU-acquis op veterinair gebied, geen praktische toegevoegde waarde meer opleveren. Deze opheffing laat onverlet eventuele bijkomende beslissingen ten aanzien van de opheffing van andere beschikkingen, aanbevelingen en richtlijnen, bijvoorbeeld inzake voedselveiligheid of op enig ander beleidsterrein.

Benadrukt wordt dat de bestaande Benelux-regelingen inzake grensbeweidings van runderen, schapen en geiten heden van toepassing blijven. Ook de specifieke regeling inzake samenwerking aangaande de paardensector wordt onverlet gelaten.

Prejudiciële vragen

BENELUX-GERECHTSHOF – Zaak A 2018/1 – MOËT HENESSY CHAMPAGNE SERVICES tegen BVBA CEDRIC.ART – Verzoek om een prejudiciële beslissing, gedaan bij arrest van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, inzake Moët Champagne Services tegen Cedric.Art

De Nederlandse rechtbank van koophandel Brussel heeft bij een in bovengenoemde zaak (nr. A/17/02627) gewezen arrest van 12 april 2018 – ontvangen ter griffie van het Benelux-Gerechtshof op 14 augustus 2018 – dit Hof verzocht uitspraak te doen over de navolgende vraag van uitleg met betrekking tot het Benelux-Verdrag inzake Intellectuele Eigendom (merken en tekeningen of modellen):

“Kan de vrijheid van meningsuiting, en de artistieke vrijheid in het bijzonder, zoals gewaarborgd door artikel 10 van het Europese Verdrag voor de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden en artikel 11 van het Handvest van de Grondrechten van de EU, een ‘geldige reden’ uitmaken in de zin van artikel 2.20.1.d) van het Benelux-Verdrag inzake Intellectuele Eigendom?”

In voorkomend geval, welke zijn de criteria die de nationale rechter in aanmerking moet nemen ter beoordeling van het evenwicht tussen die grondrechten, en het belang dat aan elk van die criteria moet worden gehecht?

In het bijzonder, kan de nationale rechter rekening houden met onderstaande criteria, en/of andere aanvullende criteria:

- *De mate waarin de uiting een commercieel karakter of doel heeft;*
- *De mate waarin de uiting een algemeen belang heeft, maatschappelijk relevant is of een debat aangaat;*
- *De verhouding tussen voorgaande criteria;*
- *De mate van bekendheid van het ingeroepen merk;*
- *De omvang van het inbreukmakende gebruik, haar intensiteit en systematiek en de mate van verspreiding, naar territorium, tijd en volume, tevens in aanmerking genomen de mate waarin zulks in verhouding staat tot de boodschap die de uiting beoogt;*
- *De mate waarin de uiting, en omstandigheden die die uiting begeleiden, zoals de naam van de uiting en haar promotie, afbreuk doen aan de reputatie, onderscheidend vermogen en het imago van de ingeroepen merken (de ‘reclamefunctie’);*
- *De mate waarin de uiting een eigen originele inbreng vertoont en de mate waarin gepoogd is verwarring of associatie te voorkomen met de ingeroepen merken, of de indruk dat er een commercieel of ander verband bestaat tussen de uiting en de merkhouder (de ‘herkomstfunctie’), mede in aanmerking genomen de wijze waarop de merkhouder in reclame en communicatie een bepaald imago en reputatie heeft opgebouwd?”*

Arresten

BENELUX-GERECHTSHOF – Arrest in de Zaak A 2013/2 – MONTIS DESIGN B.V. tegen GOOSSENS MEUBELEN B.V. – 17 juli 2018

Het Benelux-Gerechtshof heeft in de zaak A 2013/2 het volgende arrest gewezen.

1. In het arrest van het Hof van 27 maart 2015 (hierna: het tussenarrest) heeft het Hof met betrekking tot de vragen, gesteld in het arrest van de Hoge Raad der Nederlanden van 13 december 2013 in de zaak 12/02029 van (thans) MONTIS HOLDING B.V. tegen GOOSSENS MEUBELEN B.V.¹, aan het Hof van Justitie van de Europese Unie (HvJEU) drie vragen van uitleg gesteld van Richtlijn 93/98/EEG (Pb. L 290/9), gehercodificeerd in Richtlijn 2006/116 (Pb. L 372/12)(hierna: Beschermingstermijnrichtlijn).

Voor het verloop van het geding tot het tussenarrest en een weergave van de door de Hoge Raad aan het Hof gestelde vragen van uitleg, alsmede van de door het Hof aan het HvJEU gestelde vragen van uitleg van de Beschermingstermijnrichtlijn, wordt verwezen naar dat arrest.

...

De plaatsvervangend advocaat-generaal L. Timmerman heeft op 14 december 2017 schriftelijk nader geconcludeerd. Voor Montis Holding B.V. heeft mr. C.W.I. van Vlokhoven, advocaat te Tilburg, schriftelijk op die conclusie gereageerd.

...

Verklaring voor recht

Met betrekking tot de eerste vraag:

Het vervallen van artikel 21, lid 3, (oud) Eenvormige Beneluxwet inzake tekeningen of modellen, per 1 december 2003, ingevolge het Protocol van 20 juni 2002 houdende wijziging van die wet, heeft niet tot gevolg dat het auteursrecht ten aanzien van een werk van toegepaste kunst dat voor 1 december 2003 is vervallen wegens het niet tijdig afleggen van een instandhoudingsverklaring, herleeft.

¹ De prejudiciële vraag van de Hoge Raad werd gepubliceerd in het Benelux Publicatieblad, jaargang 2014, nr. 3; het tussenarrest werd gepubliceerd in het Benelux Publicatieblad, jaargang 2015, nr. 2.

Aldus gewezen op 11 juli 2018 door G. Santer, president, J. de Codt, eerste vice-president, E.J. Numann, tweede vice-president, C.A. Streefkerk, E. Dirix, raadsheren, A.H.T. Heisterkamp, B. Dejemeppe, N. Edon, E. Eicher, plaatsvervangende raadsheren,

en uitgesproken ter openbare terechtzitting te 's-Gravenhage, op 17 juli 2018 door de heer E.J. Numann, voornoemd, in aanwezigheid van de heer L. Timmerman, plaatsvervangend advocaat-generaal, en A. van der Niet, griffier.

A. van der Niet

E.J. Numann

Jaarverslag

JAARVERSLAG 2017

Het jaarverslag 2017 van de Benelux Unie, vastgesteld door het Benelux Comité van Ministers overeenkomstig artikel 6, lid 2, onder e), van het Verdrag tot instelling van de Benelux Unie, wordt gepubliceerd als [bijlage](#) die een integrerend bestanddeel uitmaakt van het Benelux Publicatieblad van heden.



SECRETARIAAT-GENERAAL
Regentschapsstraat 39
1000 Brussel

Het Benelux Publicatieblad wordt uitgegeven door het Secretariaat-generaal van de Benelux Unie en is verkrijgbaar in het Nederlands en het Frans.

Op de website www.benelux.int kunt u het Benelux Publicatieblad raadplegen en kunt u zich inschrijven voor de mailinglist. U vindt er eveneens de regelgeving van de Benelux Unie.